



C/2024/1874

11.3.2024

**Skarga wniesiona w dniu 21 grudnia 2023 r. – Rimorchiatori Riuniti Panfido & C./CINEA**

**(Sprawa T-1193/23)**

(C/2024/1874)

Język postępowania: włoski

### Strony

Strona skarżąca: Rimorchiatori Riuniti Panfido & C. Srl (Wenecja, Włochy) (przedstawiciel: M. Solveni, adwokat)

Strona pozwana: Europejska Agencja Wykonawcza ds. Klimatu, Infrastruktury i Środowiska

### Żądania

Strona skarżąca wnosi do Sądu o:

- tytułem żądania głównego, na podstawie art. 272 TFUE i na mocy klauzuli arbitrażowej zawartej w umowie o udzielenie dotacji INEA/CEF/TRAN/M2014/1038206 (zwanej dalej „umową o udzielenie dotacji”), stwierdzenie, że skarżąca prawidłowo wykonała to, do czego była zobowiązana na mocy tej umowy, a w szczególności działanie nr 15 w ramach projektu „Poseidon Med II”, i w konsekwencji stwierdzenie, że CINEA jest zobowiązana do zapłaty w całości na rzecz skarżącej kwoty 9 872 799,02 EUR, w obliczu wydatków kwalifikujących się do dotacji w wysokości 19 745 598,03 EUR, oraz zasądzenie od CINEA kwoty 3 308 761,60 EUR (odpowiadającej różnicy między tym, co przysługuje skarżącej na podstawie umowy, a otrzymanymi już płatnościami), wraz z odsetkami i wyrównaniem inflacyjnym, albo kwoty niższej, która zostanie uznana za należną, gdyby Sąd uznał, że działanie nr 15 umowy o udzielenie dotacji zostało wykonane do dnia 31 grudnia 2021 r. jedynie w części;
- tytułem żądania ewentualnego, na podstawie art. 262 TFUE, stwierdzenie częściowej nieważności decyzji wydanej przez CINEA w dniu 9 października 2023 r. i doręczonej skarżącej w dniu 11 października 2023 r. w zakresie, w jakim wyłącza ona skarżącą z dotacji;
- tytułem środków organizacji postępowania, w przypadku zakwestionowania okoliczności faktycznych wskazanych w skardze, o dopuszczenie dowodu ze świadków;
- obciążenie pozwanej kosztami postępowania.

### Zarzuty i główne argumenty

Na poparcie skargi strona skarżąca podnosi dwa zarzuty.

1. Zarzut pierwszy dotyczący naruszenia przez CINEA umowy o udzielenie dotacji.

W szczególności skarżąca podnosi, że chociaż przedstawiła dowód, iż prawidłowo wykonała działania powierzone jej w umowie o udzielenie dotacji i formalnie zobowiązała się do ukończenia również całościowego wyposażenia statku i oddania go do użytku, a także chociaż udowodniła swoje działania przygotowujące do jego pełnego wykorzystania oraz że opóźnienia wynikają z okoliczności niezwiązanych z jej sferą prawną, CINEA uznała, że ocenia wkład skarżącej w projekt na nieistniejący, co narusza art. 1147 (który wymaga winy strony niewypełniającej obowiązku dla przypisania jej odpowiedzialności), art. 1162 (który przewiduje, że interpretacji umowy należy dokonywać *contra proferentem*) oraz art. 1315 (który w wypadku zobowiązań wzajemnych, w sytuacji gdy jedna strona wykaże wypełnienie obowiązku, dla uwolnienia drugiej strony wymaga dowodu wygaśnięcia jej zobowiązania) belgijskiego kodeksu cywilnego oraz umowę o udzielenie subwencji i zalecenia udzielone przez CINEA beneficjentom umów o udzielenie dotacji na projekty CEF <sup>(1)</sup>.

<sup>(1)</sup> „Connecting Europe Facility”.

2. Zarzut drugi, zmierzający do stwierdzenia na podstawie art. 263 TFUE nieważności decyzji wydanej przez CINEA w dniu 9 października 2023 r., podkreślający, że agencja wyraźnie wskazała, iż skarga o stwierdzenie nieważności jest konieczna jako jedyny środek zaskarżenia pozwalający uniknąć wygaśnięcia prawa do zaskarżenia, oraz podnoszący, że zaskarżona decyzja została wydana z naruszeniem rozporządzenia CEF<sup>(2)</sup>, rozporządzenia finansowego<sup>(3)</sup>, decyzji wykonawczej Komisji 2015/1921, wytycznych dotyczących oceny działań beneficjentów umowy o udzielenie dotacji, a także prawa Królestwa Belgii dotyczącego umowy o udzielenie dotacji. Podstawy nieważności są te same co w wypadku pierwszego zarzutu skargi.
- 

---

<sup>(2)</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1316/2013 z dnia 11 grudnia 2013 r. ustanawiające instrument „Łącząc Europę”, zmieniające rozporządzenie (UE) nr 913/2010 oraz uchylające rozporządzenia (WE) nr 680/2007 i (WE) nr 67/2010 (Dz.U. 2013, L 348, s. 129).

<sup>(3)</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) 2018/1046 z dnia 18 lipca 2018 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii, zmieniające rozporządzenia (UE) nr 1296/2013, (UE) nr 1301/2013, (UE) nr 1303/2013, (UE) nr 1304/2013, (UE) nr 1309/2013, (UE) nr 1316/2013, (UE) nr 223/2014 i (UE) nr 283/2014 oraz decyzję nr 541/2014/UE, a także uchylające rozporządzenie (UE, Euratom) nr 966/2012 (Dz.U. 2018, L 193, s. 1).